

1. Situation

Suzuki-san spoke to Honda-san.

Dialogue

すずき くるま おお
鈴木：あの車、大きいですね。

ほんだ ぼく くるま
本田：あれ、僕の車です。

すずき ほんとう
鈴木：本当ですか？すごい！

ほんだ こんどの
本田：今度乗ってみますか？

すずき
鈴木：いいんですか？

ほんだ
本田：もちろん。

Breakdown

すずき くるま おお
鈴木：あの車、大きいですね。
Suzuki: That car is big, isn't it?

- あの that; those
- くるま
車 car; wheel
- おお
大きい big; large; great
- ~ね shares information or experiences; softens a sentence; expects an agreement; isn't it?, don't you?: あめ
雨だね。Oh, it's raining (as you can see).

ほんだ ぼく くるま
本田：あれ、僕の車です。
Honda: That's my car.

- あれ that; those
- ぼく
僕 I (used by male speakers)

2021年12月6日 Level 1 今度乗ってみますか？

すずき ほんとう
鈴木：本当ですか？すごい！

Suzuki: Really? That's amazing!

- ほんとう 本当、ほんと truth; right; really
- すごい i-adj. fantastic, wonderful, terrible; adv. awfully, very, immensely

ほんだ こんどの
本田：今度乗ってみますか？

Honda: Would you like to try riding it next time?

- こんど 今度 next time; sometime; this time
- の 乗って te-form of 乗る; te-form is often used to connect to other expressions; te-form may indicate a command: 食べて! Please eat!; it's common to end a sentence with a te-form. Japanese people often don't finish a sentence completely: 昨日学校行って、勉強して。。。 I went to school yesterday, studied, and...
- の 乗る to ride; to get on; to take (the train, bus etc.)
- ~てみます ます form of ~てみる; ~ます makes a keigo (polite) sentence
- ~てみる to try and ___; to try something; to attempt to do something: 食べてみる。I'll try eating.

すずき
鈴木：いいんですか？

Suzuki: Is that okay?

- よい、いい good: えいが 映画よかった! The film was great!; you may use this to indicate your preference or choice: わたし 私、ラーメンがいい。I'd like to choose ramen; いいね is the Japanese version of "like" on social media.
- ~のです、んです、のだ、んだ、の actually, as a matter of fact: あした えいがみ 明日、映画見たいんですよ/だよ ね。I actually want to watch a movie tomorrow; often used with けど: すいません、トイレに行きたい んですけど/だけど。。。Excuse me, I'd like to go to the bathroom; used to ask for a reason: なん で明日、会社来ないんですか/来ないの? Why are you not coming to work tomorrow?; used to confirm or react to your observation: もう帰るんですか/帰るの? Are you going home already?; emphasizes discontentment or anger: なにい 何言ってんだよ/んですか。What the heck are you talking about?; ~なんだ with nouns, na-adjectives, and adverbs: あしたあめ 明日雨なんだ。It will rain tomorrow.

ほんだ

本田：もちろん。

Honda: Of course.

- もちろん of course; needless to say

2. Situation

Tanaka-san showed Takahashi-san a photo.

Dialogue

たかはし しゃしん
高橋：きれいな写真ですね。

たなか まえ うみ と
田中：この前、海で撮ったんです。

たかはし
高橋：スマホでですか？

たなか
田中：そうですよ。

たかはし さいきん
高橋：すごいですね。最近のスマホって。

Breakdown

たかはし しゃしん
高橋：きれいな写真ですね。
Takahashi: That's a pretty photo.

- きれい beautiful; pretty; clean
- 写真 picture; photo

たなか まえ うみ と
田中：この前、海で撮ったんです。
Tanaka: I took it at the beach the other day.

- この前 some time ago; recently; lately; the other day: この前車買ったよ。I bought a car the other day.
- 海 sea; ocean
- 撮った past form of 撮る
- 取る to take; to get; to have; to pass; 撮る to take (pictures, movies, etc.)

たかはし
高橋：スマホでですか？
Takahashi: With your smartphone?

- スマホ = スマートフォン smartphone

たなか

田中：そうですよ。

Tanaka: That's right.

- そう so (as in "I think so"): そう^{おも}思う。 I think so. ; そう^{おも}なんだ。 I see.; that is so, that's right
- ~よ introduces new information; emphasises a sentence: 朝^{あさ}だよ! It's morning!

たかはし

高橋：すごいですね。最近^{さいきん}のスマホって。

Takahashi: They're amazing, aren't they? Recent smartphones.

- 最近^{さいきん} recently; lately
- ~って (は) about; as for: 名前^{なまえ}って何^{なん}ですか? What's your name?; in spoken Japanese, people use って very often instead of は: ラーメン^すって好き^すですか? Do you like ramen? (instead of ラーメン^すは好き^すですか?)

3. Situation

Mika spoke to Takashi.

Dialogue

ミカ：今日の夜、ご飯行かない？

タカシ：どうしよう。

ミカ：時間ない？

タカシ：ううん。お金があんまりなくて。

ミカ：じゃあ、安いところ行こ！

Breakdown

ミカ：今日の夜、ご飯行かない？

Mika: Want to go for a meal tonight?

- 今日 today
- 夜 night; evening
- ご飯、ごはん rice; meal: 朝ご飯(朝食・朝飯) breakfast, 昼ご飯(昼食・昼飯) lunch, 夜ご飯(夕飯・夕食) dinner; supper
- 行かない negative form of 行く
- 行く to go

タカシ：どうしよう。

Takashi: What should I do?

- どう how; what: どう思う? What do you think?; how about: ラーメンどう? How about (eating) ramen?
- しよう ou form of する; ~ou expresses suggestion; let's __; 食べよう。 let's eat; 行こう。 let's go; 遊ぼう。 let's play; 作ろう。 let's make.
- する to do; to make; to decide on; to choose

ミカ：^{じかん}時間ない？

Mika: You don't have time?

- ^{じかん}時間 time; hour: ^{いちじかん}一時間 one hour, ^{にじかん}二時間 two hours
- ない There is no . . . ; no . . .

タカシ：^{かね}ううん。お金があんまりなくて。

Takashi: I do. I don't have much money.

- ううん nuh-uh; no (non keigo)
- (お)^{かね}金 money
- あまり n. the rest; あまり、あんまり adv. (not) much; often; あまり～ない: ^{しごと}仕事があまりない。I don't have a lot of work.
- なくて te-form of ない

ミカ：^{やす}じゃあ、^い安いところ行こ！

Mika: Then let's go somewhere cheap!

- じゃ、じゃあ well, so, then; if: ^{あめ}雨^{そと}じゃ^{あそ}外で遊べないね。If it's raining, we can't play outside.
- ^{やす}安い cheap; low (price); inexpensive
- ^{ところ}所、^{ひろ}とこ place, area: ^{ひろ}広い^{ところ}所 a big place; point: ^{ところ}わからない^{ところ}所ある？Is there anything you don't understand?; part, aspect: ^すどんなところが好き？ What part do you like?; explains the current situation: ^た食べているところ I'm in the middle of eating; ^た食べたところ I just finished eating (= at the point where I finished eating.)
- ^い行こ colloquial form of ^い行こう
- ^い行こう ou form of ^い行く; ~ou expresses suggestion; let's __; ^た食べよう。 let's eat; ^い行こう。 let's go; ^{あそ}遊ぼう。 let's play; ^{つく}作ろう。 let's make.

4. Situation

Mika and Takashi are having dinner at a restaurant.

Dialogue

ミカ：タカシ、^た食べるのはやいね。

タカシ：そう？^{ふつう}普通じゃない？

ミカ：いや、はやいよ。

タカシ：まあ、いいじゃん別に。^{べつ}

ミカ：^{からだ} ^{わる}体に悪いよ。

Breakdown

ミカ：タカシ、^た食べるのはやいね。

Mika: Takashi, you eat quickly, don't you?

- ^た食べる to eat
- ~の の can make other words, such as verbs or adjectives, function like a noun: ^た食べるのはやめる。I will stop eating; ^ほ欲しいのはどれ？ Which is the one you want?
- ^{はや}早い early; ^{はや}速い fast

タカシ：そう？^{ふつう}普通じゃない？

Takashi: Really? Isn't this normal?

- ^{ふつう}普通 normal; regular; ordinary; common
- ~じゃん、じゃない、じゃないですか じゃん: common way of ending a sentence mainly in Kanto region, a colloquial form of じゃない; isn't it: ^{きょうさむ}今日寒いじゃん。だから出かけない。It's cold today, right? So I won't go out; ^{わたし}私、^{かね}お金ないじゃん？You know I don't have money, right?; ^{すずき}鈴木さん、^{かいしゃ}会社来たじゃないですか？^{なん}何ですか？ Suzuki-san came to work, right? Why?; expresses a slight surprise or emphasizes a remark: ^{うた}へえ、歌、うまいじゃん。Wow, you are a good singer.

ミカ：いや、はやいよ。

Mika: No, you're fast.

- いや、いえ no; colloquial version of いいえ

タカシ：まあ、いいじゃん別に。

Takashi: Well, it's fine, isn't it?

- まー、まあ well; I think: まあ、そうだよ。Well, that's right.
- 別 ^{べつ} separate; other, another; ... else; different: 別の音楽 ^{べつ おんがく き} が聞きたい。I want to listen to different music; 別に ^{べつ} is an expression that indicates a lack of interest, enthusiasm, or huge objections: 別に ^{べつ きょうみ} 興味ない。I'm not interested; 別に ^{べつ へいき} 平気だよ。It's fine.

ミカ：体 ^{からだ} に悪 ^{わる} いよ。

Mika: It's bad for your body (health).

- 体 ^{からだ} body
- 悪 ^{わる} い bad